

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	MITSUBISHI	FG 15 (F 2)	CH 5935 10

Hersteller	MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES LTD., Tokyo (J)
Erkennungsmerkmale	"FG 15" auf Hersteller-Plakette "F 2" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer
Herstellerplakette	links, auf Frontblech
Fahrgestellnummer	rechts, hinten oben auf Fahrgestell-Kasten
Motorkennzeichen	"4 G 33" links hinten seitlich auf Motorblock
Hauptimporteur	KEMPF & Co. AG., Förder- und Lagertechnik, 9102 Herisau / AR
Geprüftes Fahrzeug	F 2 - 50631

<b>Fahrgestell</b>		<b>Motor</b>			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	MITSUBISHI
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe			Typ	4 G 33
Getriebe	mechanisch, mit Drehmomentwandler			Bauart	Reihe
Anzahl Gänge	1	Achsantrieb	Vorderräder	Treibstoff	B
Betriebsbremse	hydraulisch, Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf Vorderräder			Kühlung	Wasser
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Vorderräder			Bohrung	73
Feststellbremse	wie Hilfsbremse			Hubraum	1439
Dauerbremse				Leistungs-kW	21
2-Kreis-Kontrolle				PS	29 DIN
				Lärm-Nahfeld	87 dB/A bei U/min
				Schalldämpfer	1 Topf 360 x Ø 150 mm
				Abgasprüfung	CO, 1,2 % bei 620 min <sup>-1</sup>
				Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffern 3 + 4, Art: D

<b>Karosserie</b>	Gabelstapler mit Fahrerschutzrahmen				<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	Geschw. Messer				Leergewicht	1125	1445	2570
Sicherheitsgurten	Rückspiegel				Nutzlast			
Unterlegkeil	1/ 180x120x120 mm		Zugvorrichtung		Gesamtgewicht	1125	1445	2570
Diebstahlsicherung					Fabrikgarantie			4070
Anzahl Plätze	t 1 v	M		h	Reifengrösse	6.50 - 10	5.00 - 8	(Varianten
<b>Masse</b>	innen	aussen			Ply / bar	10 / 7.0	8 / 7.0	vgl. Bemerkungen)
Länge *)		3300	Achsabstand	1380	Tragkraft	3980	1840	
Breite		1065	Doppelachse	v h	für V max	15	15	
Höhe		2180	Spurweite	v h 890 h 890	Garantierte Anhängelast gebremst			
Ueberhang	s		Spurweite	v h	Garantierte Anhängelast ungebremst			
	v	1550		h	Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	h	370	Spurkreis Ø	l r 3960 r 3960	Geprüfte Anhängelast			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile					Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			15,0 km/h
					Höchstgeschwindigkeit gemessen			15,6 km/h

**Ausrüstung**

Fernlichter	_____	
Abblendlichter	HELLA K 11095	
Standlichter	HELLA K 11095	
Schlusslichter	STANLEY 043-5892	
Bremslichter	STANLEY 043-5892	
Richtungsblinker	v STANLEY 041-7195 s _____ h STANLEY 043-5892	
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)	
Markierlichter	v _____ s _____ h _____	
Zusätzliche Lichter	_____	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	_____	
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	BOSCH 0 320 143 023 ( CH 5 0301 07) oder andere homologierte Modelle	

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	MITSUBISHI FG 15		
Typenscheinnummer	CH	5935 10	
Karosserie	Gabelstapler		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	2570	Treibstoff	B _____
Nutzlast		Steuer-PS	7,33
Gesamtgewicht	2570	Hubraum	1439

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Abmessungen : Länge mit Normalgabel von 1150 mm; bei der Einzelabnahme kontrollieren.
- x ) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 15,6 km/h, (2800 min<sup>-1</sup>) = 77,5 dB/A

**Eintrag im Fahrzeugausweis:**

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Ladegabel vorn und seitlich mit gelb/schwarzer Markierung.  
 101 - Anzahl Plomben: 1, Anbringungsort: Einstellschraube des Vacuumreglers.

Ort und Datum der Prüfung Herisau, 05. + 06.09.79

Eidg. Typenprüfstelle